

Icelandic and English

# アイスランド語と英語の関係

1. ゲルマン民族として共通の言語・文学・文化をもつ
2. 北欧語は甚大な言語的影響を英語に与えてきた

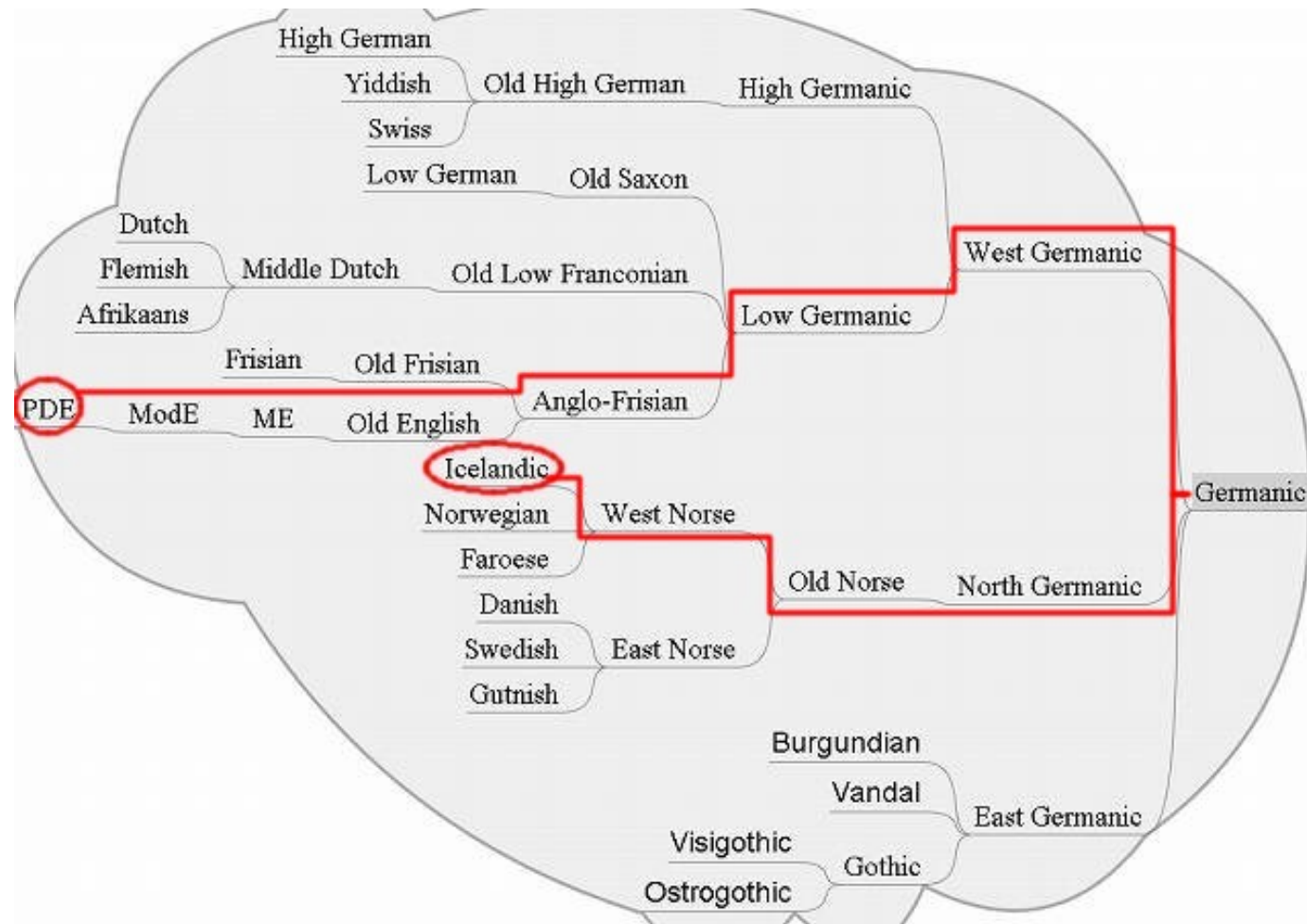
# ヨーロッパ地図



# ゲルマン語派

- ルーン文字の伝統
- 英語は西ゲルマン語，アイスランド語は北ゲルマン語
- 現代英語は古い文法を多く失った
- 現代アイスランド語は古い文法をよく残す
- 比較言語学上，古英語と古アイスランド語の比較・対照は重要

# ゲルマン語派の系統樹



# 古アイスランド文学

- 中世の北欧文学を代表する
- 古くからのゲルマン民族の生活風景を活写する
- ゲルマン神話の詳細を伝える
- 古英語の英雄詩 *Beowulf* との関係

# 北欧語の英語に与えた影響

- 8 世紀後半 ~ 11 世紀前半 , ヴァイキングによるイングランド侵略
- 基本語や機能語の高頻度語を中心に 900 語が英語に入った
- 英語の人名・地名に大きく貢献

すべて北欧語単語で構成された英文

Though they are both weak  
fellows, she gives them gifts.